

## **Cylch Meithrin**

### **POLISI GWIRFODDOLI**

**ar gyfer gwirfoddolwyr sydd yn cynorthwyo yn ystod sesiwn Cylch Meithrin  
neu gyda tasgau / gweithgareddau penodol.**

Bydd**Cylch Meithrin** Llanrhaeadr Ym Mochnant yndilyn y polisihwna'iaddasuynôlyrangena'iadolyguynflynyddol.

Bydd**darweinydd Cylch Meithrin** Llanrhaeadr Ym Mochnant ynsicrhau foddobaelod o staff yndeall y polisihwn.

Bydd**Cylch Meithrin** Llanrhaeadr Ym Mochnant ynsicrhau bod rhieni a gofalwyryngwybod am y polisihwn trwy gymryd y camaucanlynol:  
(Nodwchsutbyddwchynrhannu'rwybodaethyma. E.e. Rhoi'rpolisiarwefan y cylch; rhoi'rpolisimewnn llawlyfriri; rhoicopio'rpolisimewncynteddneu fan ble gall poble i weld; tynnusylwrhieni a gofalwyrat bolisimewnnosweithiau / boreaurieni.  
Nid yw'r rhestr hon yngyflawn)

- 1 Ar gael mewn ffeil wrth ein hysbysfwrdd yn y Cylch.
- 2 Wedi ei nodi yn ein Datgan o Ddiben sydd yn cael eu rhannu efo rhieni cyn i'r plentyn cychwyn yn y Cylch
- 3 Gwybodaeth ar ein grwp Facebook i nodi bod pob Polisi ar gael yn y Cylch

#### **ADOLYGWYD GAN**

(Enw)

(Llofnod)

#### **DYDDIAD**

(Pryd)

---

---

---

---

*(Awgrymireich bod yn adolygueich polisi yn flynyddol a hysbysu AGC, llebo hynny'n, berthnasol os ydych wedig newidiadau iddo)*

## **CylchMeithrin**

---

### **VOLUNTEERING POLICY**

**For volunteers who assist during a CylchMeithrin session, or with specific tasks / activities**

**CylchMeithrin** Llanrhaeadr Ym Mochnant follows this policy, reviews it annually and updates it as required.

The **leader** of **CylchMeithrin** Llanrhaeadr Ym Mochnant will ensure that every member of staff understands this policy.

**CylchMeithrin** Llanrhaeadr Ym Mochnant will ensure that parents and carers are aware of this policy by taking the following steps:

(Note how you will share this information. E.g. Policy will be placed on the CylchMeithrin website; Policy to be given in a handbook to parents / carers; place policy in the entrance or where people are able to view it; draw the attention of parents and carers to the policy during parents evenings / mornings. This list is not exhaustive.)

- 1 Available in a folder next to our notice board in Cylch.
- 2 Noted in our Statement of Purpose, that is shared with parents before their child starts in the Cylch
- 3 Noted on our Facebook group to indicate that all Policies are available in the Cylch

<b><u>REVIEWED BY</u></b>		<b><u>DATE</u></b>
(	Name)	(
		Signature)
		(Date)

*(It is suggested that you review your policy annually and notify CIW, where appropriate, of any changes you make.)*

## **Cylch Meithrin**

---

### **POLISI GWIRFODDOLI**

#### **Cefndir**

Mae gwirfoddolwyr yn gwneud gwahaniaeth aruthrol i bobl a'u cymunedau. Yn aml, bydd y gwirfoddolwyr yn elwa o'r profiad gymaint a'r unigolion neu'r gymuned maent yn eu helpu. Yn syml, gellir disgrifio gwirfoddoli fel gweithgarwch:

- sy'n cael ei gyflawni'n rhydd, o ddewis.
- sy'n cael ei gyflawni er budd y gymuned.
- nad sy'n cael ei gyflawni er mantais ariannol.

#### **Beth yw Gwirfoddoli?**

Mae'r Cylch Meithrin yn ystyried gwirfoddoli fel gweithgaredd di-dâl lle mae rhywun yn rhoi o'u hamser i helpu'r Cylch Meithrin. Nid yw gwirfoddolwyr yn staff sy'n cael eu talu ac nid oes ganddynt berthynas gytundebol rhwym mewn cyfraith gyda'r Cylch Meithrin.

Mae Gwirfoddolwyr yn cyflawni gwaith sydd yn atodol i ac yn wahanol i waith staff cyflogedig y Cylch Meithrin. Ni fydd disgwyl i Wurfoddolwyr gyflawni tasgau y mae eraill yn eu cyflawni fel rhan o swydd cyflogedig. Nid yw gwirfoddolwyr sy'n dod i arwain gweithgaredd penodol yn cyfri fel rhan o ratio staffio'r Cylch Meithrin.

Mae'r Cylch Meithrin yn disgwyl i wurfoddolwyr:

- fod yn ddibynadwy.
- bod yn onest.
- parchu cyfrinachedd.
- gwneud yn fawr o gyfleoedd hyfforddi a chefnogi.
- cyflawni tasgau mewn modd sy'n adlewyrchu nodau a gwerthoedd y Cylch Meithrin.
- cyflawni tasgau o fewn y canllawiau y cytunwyd arnynt.
- parchu gwaith y Cylch Meithrin a pheidio â dwyn anfri (*disrepute*) arno.
- cydymffurfio â pholisiau a gweithdrefnau'r Cylch Meithrin.

**CylchMeithrin**  
**VOLUNTEERING POLICY**

---

**Background**

Volunteers make a tremendous difference to people and communities. Volunteers often gain as much from the experience as the individuals or communities they are helping. Simply put, volunteering is:

- undertaken freely, by choice
- undertaken to be of community benefit
- not undertaken for financial gain

**What is Volunteering?**

The CylchMeithrin considers volunteering to be unpaid activity where an individual gives of their time in order to help the CylchMeithrin. Volunteers are not paid staff, and they do not have a legally-binding contractual relationship with the CylchMeithrin.

Volunteers undertake work which is supplementary and different to the work which is carried out by CylchMeithrin employees. Volunteers are not expected to complete tasks that are carried out by others as part of their paid role. Volunteers who come to lead specific activities do not count towards the CylchMeithrin's staffing ratio.

The CylchMeithrin expects volunteers to:

- be dependable
- be honest
- respect confidentiality
- make the most of training and support opportunities
- carry out tasks in a way which reflects the aims and values of the CylchMeithrin.
- carry out tasks within the agreed guidelines
- respect the work of the CylchMeithrin and not bring its name into disrepute.
- comply with the CylchMeithrin's policies and procedures.

Mae'r Cylch Meithrin yn cydnabod hawl y gwirfoddolwyr:

- i gael gwybod yr hyn a ddisgwylir (a'r hyn na ddisgwylir) ohonynt.
- i gael digon o gefnogaeth wrth wifoddoli.
- i gael eu gwerthfawrogi.
- i wifoddoli mewn amgylchedd diogel.
- i gael eu hyswirio.
- i gael gwybod beth yw eu hawliau a'u cyfrifoldebau os bydd rhywbeth yn mynd o'i le.
- i gael mân dreuliau perthnasol.
- i gael hyfforddiant priodol.
- i beidio ag wynebu gwahaniaethu.
- i gael cynnig y cyfle i ddatblygu'n bersonol.

## **COD YMARFER**

Mae'r Cylch Meithrin yn gobeithio y bydd yr amser y mae unigolion yn ei dreulio yn gwirfoddoli yn y Cylch Meithrin yn amser pleserus. Mae'r Cylch Meithrin yn gwerthfawrogi cyfraniad gwirfoddolwyr i sicrhau hyfywedd y Cylch Meithrin. Mae'r Cylch Meithrin yn diolch i'r unigolion sydd yn cynnig eu hamser i gefnogi'r Cylch Meithrin a'i nodau ehangach. Mae'r Cylch Meithrin yn gobeithio y bydd yr amser mae pob gwirfoddolwr yn treulio gyda'r Cylch Meithrin yn bleserus, gwerth chweil ac yn ddiogel.

I'r perwyl hwn, mae'r Cylch Meithrin yn ymrwymo i:

- gynnal cyfarfod anwytho i bob Gwirfoddolwr.
- sicrhau bod gwirfoddoli yn agored i bawb. Mewn rhai achosion gall fod angen i wifoddolwyr cwblhau gwiriad gan y Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd (gweler y nodyn ar anghenion GDG isod).
- dderbyn gwirfoddolwyr ar sail teilyngdod, gan ddefnyddio addasrwydd yr unigolyn i gyflawni'r tasgau y cytunwyd arnynt fel yr unig faen prawf.
- hyrwyddo cyfleoedd gwirfoddoli yn eang fel eu bod ar gael i bob aelod o'r gymuned.

- sicrhau bod pob gwirfoddolwr yn ymwybodol o ac yn deall anghenion y rôl maent yn cytuno i'w ymgymryd.

The CylchMeithrin acknowledges the right of the volunteer:

- to know what is expected (and not expected) of them.
- to receive sufficient support when volunteering.
- to be appreciated.
- to volunteer in a safe environment.
- to be ensured.
- to know what are their rights and responsibilities if something goes wrong.
- to receive relevant expenses.
- to receive appropriate training.
- not face discrimination.
- to have the opportunity for personal development.

## **CODE OF PRACTICE**

The CylchMeithrin hopes that the time spent by the individual in volunteering will be enjoyable. The CylchMeithrin appreciates the contribution volunteers make to its viability. The CylchMeithrin thanks the individuals who give of their time to support the Cylch and its wider aims. The CylchMeithrin hopes that the time each volunteer spends with the Cylch will be enjoyable, worthwhile and safe.

The CylchMeithrin commits to:

- holding an induction meeting for each volunteer.
- ensuring that volunteering is open to all. In some instances there may be a need for a volunteer to complete a Disclosure and Barring Service Check (see the note on DBS requirements below).
- accepting volunteers on the basis of merit, using the suitability of the individual to complete agreed upon tasks as the only criteria.
- widely promote volunteering opportunities so that they are available to all members of the community.
- ensuring that every volunteer is aware of and understands the requirements of the role they agree to undertake.



- rhoi cyfle i'r gwirfoddolwyr rhannu eu barn, lle bo hynny'n briodol, gyda'r Pwyllgor Rheoli ac / neu Mudiad Meithrin.
- gysylltu gyda'r Swyddog Cefnogi lleol i adnabod cyfleoedd hyfforddiant perthnasol ar gyfer y gwirfoddolwyr.
- sicrhau bod gwirfoddolwyr yn ymwybodol o weithdrefnau a pholisiau'r Cylch Meithrin.
- cadw 'ffeil gwirfoddolwr' gan ddilyn trefniadau arferol ar gyfer ffeiliau staff cyflogedig y Cylch Meithrin lle bo hynny'n briodol ac yn ofynnol gan AGC.
- annog gwirfoddolwyr i fynychu hyfforddiant priodol ar ddiogelu plant ac oedolion.
- sicrhau bod y gwirfoddolwyr yn ymwybodol o ac yn dilyn polisiau a gweithdrefnau'r Cylch Meithrin.
- ad-dalu costau a mân dreuliau rhesymol, ar yr amod bod ganddynt dderbynneb fel dystiolaeth o'r gwariant. Esbonnir yr hyn y gellir ei hawlio yn ôl gan y Cylch Meithrin a sut mae cyfrifo treuliau i'r gwirfoddolwr cyn iddo ddechrau ar unrhyw weithgaredd sy'n debygol o achosi treuliau, e.e. adnoddau ar gyfer gweithgaredd crefft, cyflenwad o ffrwyth ar gyfer amser tocyn / byrbryd.

Gall tîm cyson, dibynadwy o wirfoddolwyr yn y Cylch Meithrin cyfrannu'n sylweddol at lwyddiant y Cylch Meithrin. Bydd y Cylch Meithrin yn sicrhau bod pob gwirfoddolwr yn ymwybodol o'r anghenion penodol.

Mae llunio rota o wirfoddolwyr o blith rieni / gofalwyr / gwarchodwyry Cylch Meithrin yn gallu bod yn ffordd o sicrhau bod pawb yn teimlo perchnogaeth dros y Cylch a'i gweithgareddau. Ble mae tîm / rota o unigolion yn gwirfoddoli yn y Cylch Meithrin, gall fod yn ddefnyddiol cadw cofnod o enwau a manylion cyswllt yr unigolion er mwyn medru cysylltu gyda hwy os bydd angen rhwng sesiynau'r Cylch Meithrin.

Mae polisiau yswiriant atebolrwydd y Cylch Meithrin yn cynnwys gweithgareddau gwirfoddolwyr ac atebolrwydd iddynt.

- giving volunteers the opportunity to share their opinion, where appropriate, with the Management Committee and / or MudiadMeithrin.
- contacting the local Support Officer to identify training opportunities for volunteers.
- ensuring that every volunteer is aware of and understands the CylchMeithrin's policies.
- maintaining a 'volunteer file' following the usual procedures for paid CylchMeithrin staff, where appropriate and required by CIW.
- encouraging volunteers to receive appropriate training on child and adult protection.
- ensuring that every volunteer is aware of and complies with the CylchMeithrin's policies and procedures.
- repaying reasonable costs and expenses, providing a receipt is provided as proof of expenditure. The Cylch will explain how to reclaim expenses and how they are accounted before the volunteer first undertakes any activity likely to accrue expenses, e.g. resources for craft activities, a supply of fruit for snack time.

A consistent, dependable team of volunteers can contribute significantly to the Cylch's success. The Cylch Ti a Fi will ensure that every volunteer is aware of their specific duties.

Drawing up a rota of parents / carers / guardians can be a way of ensuring that everybody feels ownership of the Cylch and its activities. Where there is a team / rota of individuals running the CylchMeithrin, it can be useful to keep a record of names and individual contact details in order to be able to contact them between sessions, if needed.

The CylchMeithrin's insurance policies include volunteers' activities and liability for them.

Cyfrifoldeb y Gwirfoddolwr yw canfod a fydd gwirfoddoli yn effeithio ar eu hawl i unrhyw fudd-daliadau nawdd cymdeithasol. Bydd rhaid i bob unigolyn dderbyn cyngor pellach gan yr Adran Gwaith a Phensiynau (DWP), Canolfan Byd Gwaith, neu'r Ganolfan Cyngor ar Bopeth.

### **Y Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd (GDG / DBS)**

Bydd angen i unigolion sydd yn gwirfoddoli yn ystod amser sesiynau'r Cylch Meithrin derbyn gwiriad GDG. Os yw'r gweithgaredd yn gofyn am ddatgeliadGDG bydd angen i'r gwirfoddolwr gwblhau'r gwaith papur perthnasol, a derbyn cliriad cyn y gall ddechrau fel gwirfoddolwr yn y Cylch Meithrin. Bydd yr Arweinydd / Pwyllgor y Cylch Meithrin yn nodi'n glir os oes angen gwiriad GDG ar gyfer y rôl.

Ceir manylion cyfredol am wneud ceisiadau am datgeliad GDG ar gyfer gwirfoddolwyr ar wefan ucheck:<https://www.ucheck.co.uk/dbs-checks-for-volunteers/> ac ar wefan Llywodraeth y

DU:<https://www.gov.uk/government/publications/disclosure-application-process-for-volunteers> .

### **Goruchwyliaeth**

Yr Arweinydd fydd yn bwynt cyswllt i chi wrth i chi wirfoddoli yn y Cylch Meithrin. Yn ogystal â goruchwyllo unrhyw weithgaredd byddwch yn ei gyflawni, bydd yr Arweinydd wrth law i ateb unrhyw gwestiynau sydd yn codi yn ystod amser y gwirfoddolwr yn y Cylch Meithrin. Bydd yr Arweinydd yn trefnu sesiynau trafod 'un-i-un' gyda'r gwirfoddolwyr yn achlysuol er mwyn rhoi cyfle i chi drafod eich rôl o fewn y Cylch Meithrin, cael gwybod am unrhyw ddatblygiadau perthnasol a rhoi cyfle i'r gwirfoddolwr gwneud awgrymiadau / cynnig adborth ar eich rôl.

Cofiwch fod hawl gan wirfoddolwyr i wrthod galwadau a wneir ohonynt os ydynt yn teimlo eu bod yn afrealistig, tu hwnt i gwmpas y rôl y cytunwyd arni, neu nad ydynt yn teimlo bod ganddynt y sgiliau priodol i'w cyflawni.

It is the responsibility of the volunteer to establish whether volunteering will affect their rights to any benefit payments. Individuals should seek further advice from the Department of Works and Pension, Job Centre or the Citizens' Advice Bureau.

### **Disclosure and Barring Service**

Any volunteer working during a CylchMeithrin session must receive a DBS check. If the activity requires a DBS check the volunteer must complete the relevant paperwork and receive clearance before beginning work in the CylchMeithrin. The CylchMeithrin's Leader / Committee will note clearly whether the role requires a DBS check.

Up to date details regarding applications for DBS checks are available on the ucheck website: <https://www.uchek.co.uk/dbs-checks-for-volunteers/> and on the UK website <https://www.gov.uk/government/publications/disclosure-application-process-for-volunteers> .

### **Supervision**

Your point of contact within the CylchMeithrin will be the Leader. In addition to supervising any activity you carry out, the Leader will be on hand to answer any questions that arise during your time as a volunteer in the CylchMeithrin. The Leader will occasionally arrange 'one-to-one' discussions with volunteers as an opportunity to discuss your role within the CylchMeithrin, to learn of any relevant developments and to give the volunteers an opportunity to make suggestions / offer feedback on their role.

Remember that volunteers have the right to refuse things asked of them if they feel that they are unrealistic, beyond the scope of their agreed role, or that they do not feel they have the appropriate skills to carry them out.

## **Ymrwymiad**

Mae cefnogaeth ein gwirfoddolwyr yn bwysig iawn i ni fel Cylch Meithrin. Bydd yr Arweinydd yn trafod gyda gwirfoddolwyr unigol faint o amser maent yn gallu ac yn fodlon cynnig i'r Cylch Meithrin, a pha mor aml. Gofynnwn yn garedig i wirfoddolwyr rhoi gwybod i'r Arweinydd mor gynted ag y bo modd os nad ydynt yn gallu bod yn bresennol am unrhyw reswm.

## **Dod â Cyfnod Gwirfoddoli i Ben**

Os yw'r Gwirfoddolwr yn dymuno gorffen gwirfoddoli yn y Cylch Meithrin, gallant wneud hynny ar unrhyw adeg. Bydd angen i wirfoddolwr rhoi gwybod i'r Arweinydd cyn gynted â phosibl o'i fwriad i ddod a'i chyfnod o gwirfoddoli i ben.

Er bod y Cylch Meithrin yn gwerthfawrogi cefnogaeth y gwirfoddolwyr, gall fod achosion ble mae newidiadau mewn amgylchiadau neu anghenion y Cylch Meithrin yn golygu y bydd angen i'r Cylch Meithrin dod â gweithgareddau penodol i ben, ac o ganlyniad, cyfnod gwirfoddoli unigolyn i ben. Mewn achosion o'r fath, fydd yr Arweinydd yn rhoi gwybod o flaen llaw i'r unigolyn, gan ddiolch i'r gwirfoddolwr am eu hamser a'u arbenigedd.

Os ddaw i'r amlwg nad yw Gwirfoddolwr yn dilyn polisiau a gweithdrefnau'r Cylch Meithrin, gall fod angen i'r Cylch Meithrin dod â chyfnod gwirfoddoli unigolyn i ben. Mewn achosion o'r fath, fydd yr **Arweinydd / Y Pwyllgor Rheoli** yn rhoi gwybod i'r unigolyn, gan wneud unrhyw drefniadau perthnasol.

Pan fydd gwirfoddolwr yn gorffen cyfnod gwirfoddoli yn y Cylch Meithrin, bydd disgwyl iddynt ddychwelyd unrhyw eitemau ac / neu offer sydd wedi eu benthyg iddynt gan y Cylch Meithrin er mwyn iddynt fedru ymgymryd â'r rôl.

## **Polisiau Cysylltiedig**

Polisi Yr Iaith Gymraeg

## **Commitment**

The support of our volunteers is very important to us as a CylchMeithrin. The Leader will discuss with individual volunteers how much time they are able and willing to offer to the CylchMeithrin, and how frequently. We kindly ask volunteers to inform the Leader as soon as possible if they are not able to be present for whatever reason.

## **Bringing a Volunteering Period to an End**

A Volunteer may choose to bring a period of volunteering to an end whenever they so choose. Volunteers will need to inform the Leader as soon as possible of their intention to cease volunteering.

Although the CylchMeithrin appreciates the support of its volunteers, there may be occasions when changes in the CylchMeithrin's circumstances or needs mean that the CylchMeithrin may need to bring a specific activity to a close, and also bringing the individual's volunteering period to an end. In these instances the Leader will inform the individual beforehand, thanking them for their time and expertise.

It may be necessary for the CylchMeithrin to bring an individual's volunteering to an end if it becomes apparent that they are not following the Cylch's policies and procedures. In these instances the **Leader / Management Committee** will inform the individual and also make any necessary arrangements.

When an individual's period volunteering in the CylchMeithrin comes to an end they will be expected to return any items / equipment borrowed from the Cylch to aide in the completion of their role.

## **Associated Policies**

Welsh Language Policy

## **ATODIAD 1**

### **Cytundeb Gwirfoddoli (Enghreifftiol)**

#### **Cylch Meithrin**

Mae hwn yn gytundeb enghreifftiol a dylid ei addasu yn ôl yr angen.

Mae'r cytundeb yn disgrifio'r trefniant rhwng y gwirfoddolwr a'r Cylch Meithrin. Mae'n ddisgrifiad o'r trefniant rhyngom ni, Cylch MeithrinXXXX a chi (y gwirfoddolwr) mewn perthynas a'ch gwaith gwirfoddol. Yn ogystal â'r cytundeb hwn, byddwch yn derbyn darnau allweddol o wybodaeth gan gynnwys ein polisiau a'n gweithdrefnau a fydd yn darparu canllawiau pwysig ar gyfer eich gwirfoddoli.

Mae'r cytundeb hwn yn rhwymol er anrheddedd yn unig. Nid yw'r partïon yn bwriadu iddo fod yn gytundeb sy'n rhwymo'r gyfraith ac ni fwriedir iddo greu perthynas gyflogaeth rhyngom ond mae'n nodi disgwyliadau'r Cylch Meithrin a'r gwirfoddolwr. Eich rôl fel gwirfoddolwr yw (**nodwch natur a chydranau'r gwaith**).

Mae'r gwaith hwn wedi'i gynllunio i (**nodi pwrrpas gwaith mewn perthynas â'i fudd i'r Cylch Meithrin**).

Mae Cylch Meithrin XXXX yn derbyn gwasanaeth gwirfoddol (**enw'r gwirfoddolwr**) sy'n dechrau ar (**dyddiad**). Rydym wedi cytuno y byddwch yn gwirfoddoli rhwng (**nodwch amser**) ar (**nodwch ddiwrnod yr wythnos**)/ am (**x**) awr yr wythnos / yn ôl yr angen.

#### **Rhan 1 – Cylch Meithrin XXXX**

Mae'r Cylch Meithrin yn ymrwymo i'r canlynol:

- cyfarfod anwytho sy'n addas ar gyfer rôl y gwirfoddolwr.
- trefnu unrhyw hyfforddiant sy'n angenrheidiol ar gyfer rôl y gwirfoddolwr.  
darparu goruchwylwr personol a fydd yn cwrdd â chi yn rheolaidd i drafod eich gwirfoddoli ac unrhyw gyflawniadau a phroblemau.
- trin gwirfoddolwyr â pharch ac yn unol â pholisiau'r sefydliad ar gyfartal, iechyd a diogelwch;

## **APPENDIX 1**

(Example) Volunteering Contract

### **CylchMeithrin**

---

This is an exemplar contract and should be adapted as required

This agreement describes the arrangement between the volunteer and CylchMeithrin. It is a description of the arrangement between CylchMeithrin XXXX and you (the Volunteer) respecting your voluntary work. In addition to this agreement you will receive key pieces of information, including policies and procedures which will provide you with important guidelines for your voluntary work.

The agreement is solely honour-binding. Neither party intends it to be a legally-binding contract, nor is it intended to create employment relations between us. Its purpose is to note the expectations of the CylchMeithrin and the volunteer. Your role as a volunteer will be (**note the nature and specifics of the work**).

The purpose of this work is to (**note the purpose of the work and its benefit to the CylchMeithrin**).

CylchMeithin XXXX accepts the voluntary services of (**name of volunteer**), beginning on (date). We agree that you will volunteer between (note the times) on (note days of week) / for (x) hours a week / as needed.

### **Part 1 – CylchMeithrin XXXX**

The CylchMeithrin is committed to doing the following:

- holding an induction meeting suitable for the volunteer's role.
- arranging any necessary training for the volunteer's role
- providing a personal supervisor who will meet with you regularly to discuss your volunteering as well as any achievements and problems.
- treating volunteers with respect in accordance with the establishment's equal opportunity and health and safety policies.

- darparu yswiriant digonol ar gyfer gwirfoddolwyr wrth ymgymryd â gwaith gwirfoddol a gymeradwywyd ac a awdurdodwyd gennym ni.
- ad-dalu'r treuliau canlynol a dynnwyd gennych wrth wneud eich gwaith gwirfoddol. Rhaid cyflwyno'r holl gostau, gyda derbynebau lle bo hynny'n bosibl, i (**lle neu berson y dylid anfon derbynebau ato**) o fewn (**cyfnod**): Dewiswch adran (nau) perthnasol yn unig: (**dylid rhestri'r hyn y gellid hawlio**).

## Rhan 2 - Y Gwirfoddolwr

Rydw i, (**enw llawn mewn priflythrennau**), yn cytuno i fod yn wirfoddolwr gyda Cylch Meithrin **XXXX** ac ymrwymo i'r canlynol:

- helpu Cylch Meithrin **XXXX** i gyflawni ei gweledigaeth.
- cyflawni fy rôl gwirfoddoli hyd eithaf fy ngallu.
- dilyn polisiau, gweithdrefnau a safonau'r Cylch Meithrin, gan gynnwys gweithdrefnau iechyd a diogelwch a'i pholisi cyfartal mewn perthynas â'i staff, gwirfoddolwyr ac unrhyw un y maent yn gweithio gyda nhw.
- cynnal gwybodaeth gyfrinachol y Cylch Meithrin a phawb sy'n dod yn gysylltiedig â hi.
- bodloni'r ymrwymiadau a'r amserau y cytunwyd iddynt, ac eithrio mewn amgylchiadau eithriadol, a rhoi rhybudd rhesymol fel bod y Cylch Meithrin yn medru gwneud trefniant amgen lle bo angen.
- darparu canolwyr, fel y cytunwyd, y gellir cysylltu â nhw, a chytuno i wiriad GDG gael ei gynnal lle bo angen.

Rydw i (**enw llawn mewn priflythrennau**), yn cytuno i'r ymrwymiad amser y nodwyd uchod.

Y Gwirfoddolwr

..... Llofnod ..... Dyddiad

Ar ran y Cylch Meithrin

..... Llofnod ..... Dyddiad  
..... ENW (llythrennau bras) ..... (Rôl)

- providing adequate insurance for volunteers undertaking voluntary work that has been approved and authorised by ourselves.
- repaying expenses incurred by you as you go about your voluntary work. All expenses must be presented with a receipt, where possible, to **(name of the person to whom the receipts must be sent to)** within **(period)**: Choose relevant section(s) only: **List only the things that can be claimed**.

### **Part 2 – The Volunteer**

I, **(full name in capital letters)** agree to volunteer with CylchMeithrin XXXX and commit to the following:

- helping CylchMeithrin XXXX to achieve its vision.
- fulfilling my voluntary role to the best of my ability.
- following the CylchMeithrin's policies, procedures and standards, including health and safety procedures and the equal opportunities in relation to staff, volunteers and anyone else they work with.
- maintaining the confidentiality of the CylchMeithrin and all who come into contact with it.
- fulfilling the agreed commitments and times, excepting exceptional circumstance, and giving the CylchMeithrin reasonable notice so that they may make alternative arrangements where necessary.
- providing a referee, as agree, who may be contacted, and agreeing to a DBS check where required.

I **(full name in capital letters)** agree to commit my time as noted above.

The Volunteer

..... Signature..... Date

On behalf of the CylchMeithrin

..... Signature..... Date  
..... NAME (Capital letters)..... (Role)